

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES,
DU COMMERCE EXTERIEUR
ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

F. 99 — 540

[S — C — 99/15041]

4 FEVRIER 1999. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment les articles 16, alinéa 2, et 22, alinéa 2; 32, alinéa 3; 33, A, inséré par l'arrêté royal du 11 octobre 1965 et modifié par l'arrêté royal du 29 avril 1996 et 33, D, inséré par l'arrêté royal du 11 octobre 1965;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 23 septembre et 14 octobre 1996;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 23 mai 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné les 23 mai et 2 décembre 1997;

Vu le protocole n° 77/1 du Comité de secteur I, du 23 décembre 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Les articles 16, alinéas 2 et 22, alinéa 2, de l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, sont remplacés par la disposition suivante :

« Des agents de la carrière de Chancellerie peuvent être adjoints à ces postes, pour y remplir des fonctions de chancelier et de chancelier-adjoint. »

Art. 2. Dans l'article 32, du même arrêté, l'alinéa 3, est remplacé par l'alinéa suivant :

« La correspondance entre les classes administratives de la carrière du Service extérieur, de la carrière de Chancellerie et les rangs des agents de l'Etat du niveau 1 et du niveau 2 est déterminée dans le tableau annexé au présent arrêté. »

Art. 3. L'article 33, A, du même arrêté inséré par l'arrêté royal du 11 octobre 1965 et modifié par l'arrêté royal du 29 avril 1996, est complété par l'alinéa suivant :

« Le Ministre des Affaires étrangères fixe également par rôle linguistique le nombre d'emplois qui devient vacant pour une promotion par avancement barémique et arrête les dates des vacances d'emplois. »

Art. 4. Dans l'article 33, D, du même arrêté, inséré par l'arrêté royal du 11 octobre 1965 les alinéas 5 et 6 sont remplacés par les alinéas suivants :

« Les fonctions de Premier secrétaire dans les postes diplomatiques et dans les postes assimilés et celles de Consul dans les postes consulaires, sont remplies par des agents de la quatrième classe administrative qui comptent une ancienneté de grade d'au moins six ans. Celles de Secrétaire et d'Attaché dans les postes diplomatiques et dans les postes assimilés sont remplies par des agents de cette classe selon qu'ils comptent une ancienneté de grade respectivement d'au moins trois ans ou de moins de trois ans : celles de Vice-consul dans les postes consulaires par des agents qui comptent une ancienneté de grade de moins de six ans. »

Art. 5. L'annexe du même arrêté est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,
BUITENLANDSE HANDEL
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

N. 99 — 540

[S — C — 99/15041]

4 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op de artikelen 16, tweede lid, en 22, tweede lid; 32, derde lid; 33, A, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 1965 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 1996, en 33, D, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 1965;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 september en 14 oktober 1996;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 23 mei 1997;

Gelet op het akkoord van onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 23 mei en 2 december 1997;

Gelet op het protocol van Sectorcomité I, nr. 77/1 van 23 december 1997;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 16, tweede lid, en artikel 22, tweede lid, van het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, worden vervangen door de volgende bepaling :

« Ambtenaren van de Kanselarijcarrière kunnen aan die posten worden toegevoegd om er de ambten van Kanselier en Adjunct-Kanselier uit te oefenen. »

Art. 2. In artikel 32 van hetzelfde besluit wordt het derde lid vervangen als volgt :

« De overeenstemming tussen de administratieve klassen van de carrière Buitenlandse Dienst, van de Kanselarijcarrière en de rangen van het Rijkspersoneel van niveau 1 en niveau 2 is vastgelegd in de bij dit besluit gevoegde tabel. »

Art. 3. Artikel 33, A, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 1965 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 1996, wordt aangevuld met het volgende lid :

« De Minister van Buitenlandse Zaken bepaalt eveneens per taalrol het aantal betrekkingen dat vacant wordt voor een bevordering door verhoging in weddeschaal en stelt de data van de vacatures vast. »

Art. 4. In artikel 33, D, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 11 oktober 1965, worden het vijfde en zesde lid vervangen als volgt :

« De ambten van Eerste secretaris in de diplomatieke posten en in de daarmee gelijkgestelde posten en die van Consul in de consulaire posten worden uitgeoefend door ambtenaren van de vierde administratieve klasse, die een graadancienniteit hebben van ten minste zes jaar. Deze van Secretaris en van Attaché in de diplomatieke posten en de daarmee gelijkgestelde posten worden uitgeoefend door ambtenaren van die klasse naargelang zij een graadancienniteit hebben van respectievelijk ten minste drie jaar of minder dan drie jaar; deze van Vice-Consul in de consulaire posten door ambtenaren die een graadancienniteit hebben van minder dan zes jaar. »

Art. 5. De bijlage bij hetzelfde besluit wordt vervangen door de bijlage gevoegd bij dit besluit.

Art. 6. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 7. Notre Ministre des Affaires étrangères est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, 4 février 1999.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
E. DERYCKE

Annexe

Correspondance entre les classes administratives de la carrière du Service extérieur, de la carrière de Chancellerie et les rangs des agents de l'Etat du niveau 1 et de niveau 2.

Classes de la carrière du Service extérieur	Classes de la carrière de Chancellerie	Rangs des agents de l'Etat	Klassen van de carrière Buitenlandse Dienst	Klassen van de Kanselarijcarrière	Rangen van het Rijkspersoneel
1re classe		rang 16	1e klasse		Rang 16
2e classe		rang 15	2e klasse		Rang 15
3e classe	1re classe	rang 13	3e klasse	1e klasse	Rang 13
4e classe	2e classe	rang 10	4e klasse	2e klasse	Rang 10
	3e classe	rang 22		3e klasse	Rang 22
	4e classe	rang 20		4e klasse	Rang 20

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
E. DERYCKE

Art. 7. Onze Minister van Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 februari 1999.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
E. DERYCKE

Bijlage

Overeenstemming tussen de administratieve klassen van de carrière Buitenlandse Dienst, van de Kanselarijcarrière en de rangen van het Rijkspersoneel van niveau 1 en niveau 2.

F. 99 — 541

[S - C - 99/15049]

4 FEVRIER 1999. — Arrêté royal fixant le cadre organique de la carrière du Service extérieur et de la carrière de Chancellerie

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 14 janvier 1954 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur, notamment l'article 33 A, alinéa 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 29 avril 1996;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné les 23 septembre et 14 octobre 1996;

Vu l'avis motivé du 4 mars 1998, émis par le Comité de concertation de base 500;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 22 juillet 1997;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 22 juillet 1997;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires étrangères,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. § 1^{er}. Le cadre organique de la carrière du Service extérieur est fixé comme suit :

Niveau 1 :

1re classe administrative	16
2e classe administrative	128
3 ^e classe administrative	112
4e classe administrative	164

N. 99 — 541

[S - C - 99/15049]

4 FEBRUARI 1999. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst en de Kanselarijcarrière

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 januari 1954 houdende orgaan reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel, inzonderheid op artikel 33 A, eerste lid, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 29 april 1996;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 23 september en 14 oktober 1996;

Gelet op het met redenen omkleed advies van 4 maart 1998 van het Basisoverlegcomité 500;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 22 juli 1997;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 22 juli 1997;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. § 1. De personeelsformatie van de carrière Buitenlandse Dienst wordt vastgesteld als volgt :

Niveau 1 :

1e administratieve klasse	16
2e administratieve klasse	128
3e administratieve klasse	112
4e administratieve klasse	164